

Table KS08 Health and provision of unpaid care
Tabl KS08 Iechyd a darpariaeth gofal di-dâl

All people / Pob person

Area Code / Codi Ardal	Area / Ardal	All people / Pob person	Limiting long-term illness ¹ / Salwch hir dymor cyfyngol ¹			General health ² / Iechyd cyffredinol ²			Provision of unpaid care ⁴ / Y ddarpariaeth o ofal di-dâl ⁴			
			Percentage of people with limiting long-term illness / Y ganran o bobl â salwch hir dymor cyfyngol	Percentage of people of working age population with limiting long-term illness / Y ganran o bobl o'r boblogaeth oed gweithio â salwch hir dymor cyfyngol	Fairly Good / Yn weddi dda	Not Good / Ddim yn dda	All people who provide unpaid care / Pob person yn darparu gofal di-dâl	Percentage of people who provide unpaid care ⁴ / Y ganran o bobl yn darparu gofal di-dâl ⁴				
								1 - 19 hours a week / 1 - 19 Awr yr wythnos	20 - 49 hours a week / 20 - 49 Awr yr wythnos	50 or more hours a week / 50 neu fwy awr yr wythnos		
00NC	Gwynedd	116,843	21.2	15.5	69.3	21.2	9.5	11,247	60.1	11.6	28.1	
00NCQA	Aberlaron	1,019	20.6	16.1	70.9	20.6	8.5	107	54.2	16.8	29.0	
00NCQB	Aberdyfi	1,136	21.0	14.2	67.8	21.7	10.5	123	85.9	6.5	27.6	
00NCQC	Abersoch	1,436	19.0	13.7	72.1	19.4	8.5	138	53.6	13.0	27.3	
00NCQD	Abermaw	2,437	24.5	18.8	62.2	25.2	12.6	269	59.5	14.9	25.7	
00NCQE	Abersoch	901	21.0	8.4	71.0	20.5	8.4	87	65.5	8.1	26.4	
00NCQF	Arllechwedd	1,399	18.6	14.3	72.4	18.9	8.7	148	84.9	12.8	22.3	
00NCQG	Bala	1,980	18.3	12.5	70.9	21.0	8.1	120	55.0	13.3	31.7	
00NCQH	Bethal	1,405	12.9	10.4	78.2	16.9	4.8	113	63.7	12.4	23.9	
00NCQJ	Bontnewydd	1,165	19.1	12.1	72.5	18.7	8.8	115	60.0	17.4	22.6	
00NCQK	Botwnnog	955	19.0	16.0	72.0	19.5	8.5	87	52.9	6.9	40.2	
00NCQL	Bowydd & Rhiw	1,637	22.7	18.3	66.0	22.9	11.1	204	47.1	16.2	36.8	
00NCQM	Bwlth & Llanelweth / Gariwyd / Llanellyd	1,408	19.9	15.1	71.0	21.2	7.8	168	58.3	15.5	26.2	
00NCQN	Byn-crug / Llanfihangel	1,028	19.9	16.2	68.3	22.7	9.1	128	68.8	14.8	16.4	
00NCQP	Cadnant	2,148	26.0	19.4	65.1	22.8	12.2	208	56.3	13.0	30.4	
00NCQQ	Clynnog	860	23.7	21.2	65.2	23.0	11.7	100	65.0	10.0	25.0	
00NCQR	Corris / Mawddwy	1,216	22.2	18.1	68.5	21.8	9.7	139	63.8	11.5	23.7	
00NCQS	Cricioeth	1,826	22.7	12.5	66.2	24.6	9.2	206	63.6	8.7	27.7	
00NCQT	Cwm-y-Glo	933	17.2	14.8	76.9	15.7	7.5	108	63.0	12.0	25.0	
00NCQU	Deniad	1,360	22.7	15.4	67.4	20.4	8.2	76	71.1	7.9	21.1	
00NCQV	Deiniolen	1,759	19.6	15.8	72.5	17.6	10.0	165	56.4	11.5	32.1	
00NCQX	Dewi	1,535	19.5	14.1	71.3	19.4	9.4	161	59.6	13.0	29.7	
00NCQY	Difwys & Maenofferen	1,113	20.4	13.6	68.7	21.4	9.9	108	62.0	16.7	21.3	
00NCQA	Dubermaw	1,181	24.4	16.3	62.6	25.4	9.7	103	57.3	14.6	28.2	
00NCQB	Gogleidd Dolgellau North	1,213	21.0	16.2	69.7	22.3	8.0	99	25.5	12.1	15.2	
00NCRB	De Dolgellau South	1,465	23.1	16.8	67.0	23.2	9.8	97	66.0	8.3	25.8	
00NCRC	Dyffryn Ardudwy	1,687	25.3	19.6	60.1	28.0	12.0	254	61.4	14.6	24.0	
00NCRD	Efail-newydd/Buan	1,227	19.5	16.3	70.2	21.5	8.3	115	67.0	6.1	27.0	
00NCRE	Garth	1,562	15.2	12.1	75.3	9.1	7.2	72	78.4	15.4	8.1	
00NCRF	Gerfan	2,246	15.2	17.6	20.0	8.4	21.5	187	39.2	15.5	26.2	
00NCRG	Glyder	1,793	18.1	17.1	70.1	22.1	7.8	188	66.5	9.0	24.5	
00NCRH	Groeslon	1,635	18.6	13.2	73.8	19.1	7.1	152	63.8	9.9	26.3	
00NCRI	Hirach	1,931	20.6	16.0	69.8	22.5	8.7	209	66.5	11.5	22.0	
00NCRK	Hendre	1,423	20.2	14.1	65.0	24.3	10.7	131	55.7	6.9	37.4	
00NCRL	Hirael	1,353	23.4	15.2	64.4	22.3	13.3	124	56.5	16.1	21.4	
00NCRM	Llanellhaearn	1,559	23.7	19.4	66.2	22.7	11.1	157	52.9	14.0	33.1	
00NCRN	Llanbedr	1,058	23.3	16.0	63.6	25.8	10.6	134	67.2	11.9	20.9	
00NCRP	Llanbedog	1,020	31.0	17.1	62.2	29.3	14.5	115	62.6	7.0	30.4	
00NCRQ	Llanberis	2,018	20.8	15.7	70.6	19.7	9.8	186	59.1	10.2	30.7	
00NCRR	Llandderfel	1,478	16.8	14.3	75.4	16.7	7.9	140	61.4	10.7	27.9	
00NCRS	Llanengan	1,123	19.8	14.5	69.6	23.7	6.7	95	57.9	7.4	34.7	
00NCRT	Llangelynnau	1,201	24.8	18.9	64.2	25.0	10.8	234	59.8	8.6	31.6	
00NCRU	Llanllyfni	1,206	19.2	17.0	70.5	18.2	11.3	129	48.1	12.4	39.5	
00NCRW	Llanngw	1,822	19.8	16.6	71.5	19.6	8.9	169	69.8	7.7	22.5	
00NCRX	Llanuwchllyn	834	16.0	12.1	73.9	20.5	5.6	79	67.1	6.3	26.6	
00NCRY	Llanwnda	1,893	19.6	13.7	72.3	19.0	8.7	199	54.8	15.6	37.0	
00NCRZ	Llanystumdwy	1,949	18.6	13.7	71.5	18.5	10.0	214	58.4	12.2	29.4	
00NCQA	Marchog	2,690	22.9	21.9	64.8	22.9	12.3	227	50.7	16.7	32.6	
00NCQB	Manai (Bangor)	2,560	11.5	8.0	75.6	19.1	5.3	115	78.3	4.4	17.4	
00NCQC	Manai (Caernarfon)	2,136	21.8	13.3	71.9	19.9	8.2	206	60.2	10.2	29.6	
00NCQD	Morfa Nefyn	1,280	20.7	12.2	69.0	23.3	7.7	127	58.3	11.0	30.7	
00NCQE	Nefyn	1,359	20.9	14.8	67.6	22.9	9.6	140	55.7	17.1	21.4	
00NCQF	Ogwen	2,269	21.6	17.3	68.6	21.0	10.4	209	55.0	14.4	30.6	
00NCQG	Peblog (Caernarfon)	2,304	23.1	22.1	66.5	21.6	12.0	205	42.9	13.7	43.4	
00NCQH	Peniarthau	1,721	18.3	15.0	72.5	18.4	8.1	143	62.9	7.0	30.1	
00NCQJ	Penrhyndeudraeth	2,467	18.3	12.6	70.2	20.2	8.7	231	65.8	8.7	25.5	
00NCQK	Pentir	2,403	16.9	12.6	75.2	17.4	7.5	202	66.3	10.9	29.2	
00NCQL	Penygroes	1,770	25.6	19.0	67.9	20.5	11.8	166	50.0	10.8	39.2	
00NCQM	Dwynan Porthmadog East	1,725	19.9	14.9	70.4	19.3	10.4	180	66.1	8.9	26.0	
00NCQN	Gorllewin Porthmadog West	1,798	22.0	15.3	67.4	23.6	9.1	190	62.6	11.6	25.8	
00NCQP	Porthmadog-Tremadog	1,400	20.0	15.4	70.4	20.9	8.8	142	60.6	16.2	23.2	
00NCQV	Gogleidd Pwllheli North	1,306	21.4	15.4	67.7	22.0	10.3	170	64.7	8.8	26.5	
00NCQW	Difwllheli South	1,955	19.2	11.0	74.6	21.6	13.3	180	52.2	13.3	34.4	
00NCQX	Seiont	3,023	19.8	16.1	70.9	19.2	9.9	261	64.8	11.9	33.3	
00NCQY	Talysarn	1,774	26.4	23.5	63.9	22.2	13.9	217	51.6	9.2	39.2	
00NCQA	Teigl	1,880	20.9	15.9	69.6	21.7	8.7	173	57.2	11.6	31.2	
00NCQB	Travellwyrdd	1,534	20.5	15.8	69.5	20.7	9.3	125	57.8	13.3	31.6	
00NCQC	Tregarth & Mynydd Llanyddal	2,230	16.7	13.6	73.8	18.2	8.0	221	68.8	12.2	19.0	
00NCQD	Tudwelliog	810	20.6	17.3	71.2	21.2	7.5	66	65.2	9.1	25.8	
00NCQE	Tywyn	3,227	26.0	18.6	59.8	28.1	12.2	347	59.4	13.0	27.7	
00NCQF	Wauantawr	1,582	19.1	15.2	73.8	17.3	9.1	157	61.2	12.7	26.1	
00NCQG	Y Felinheli	2,081	20.0	15.0	74.0	17.4	8.6	184	69.0	10.9	20.1	

Cells in this table have been randomly adjusted to avoid the release of confidential data. / Addaswyd celloedd yn y tabl hwn ar hap er mwyn osgoi cyhoeddi data cyfrinachol.

Footnotes/Nodiadau:

- Limiting long-term illness covers any long-term illness, health problem or disability which limits daily activities or work.
- Mae salwch hir dymor cyfyngol yn cwmhysu unrhyw salwch, broblem iechyd neu anabeddiad sy'n cyfyngu gweithgareddau dyddiad a gwaith.
- Working age population is 16 - 64 years inclusive for men and 16 - 59 years inclusive for women.
- Mae'r boblogaeth oed gweithio yn 16 - 64 i ddywion a 16 - 59 i ferched.
- General health refers to health over the 12 months prior to Census day (29 April 2001).
- Mae iechyd cyffredinol yn cyfeirio at iechyd dros y 12 mis diwethaf iwr dymrod Y Cyfrifiad (29 Ebrill 2001).
- Provision of unpaid care: looking after, giving help or support to family members, friends, neighbours or others because of long-term physical or mental ill-health or disability or problems relating to old age.
- Darparu gofal di-dâl: gofalu ar ôl, rhoi help neu gymorth i aelodau o'r teulu, frindiau, cymydogion neu eraill oherwydd salwch corfforol neu salwch meddwl hir dymor neu anabeddiad neu broblemlau sy'n gysylltiedig â heneat.

Source: 2001 Census / Flynhonnell: Cyfrifiad 2001

Crown Copyright 2003 / Hawffraint y Goron 2003

Crown copyright material is reproduced with the permission of the Controller of HMSO / Cyhoeddwyr drwy ganiatad Rheolwr y Llyfrau a Mawrhydi (HMSO)

Area Code / Codi Ardal	Area / Ardal	All people / Pob person	Limiting long-term illness ¹ / Salwch hir dymor cyfyngol ¹			General health ² / Iechyd cyffredinol ²			Provision of unpaid care ⁴ / Y ddarpariaeth o ofal di-dâl ⁴			
			Number of people with limiting long-term illness / Nifer o bobl â salwch hir dymor cyfyngol	Number of people of working age population with limiting long-term illness / Nifer o bobl o'r boblogaeth oed gweithio â salwch hir dymor cyfyngol	Fairly Good / Yn weddi dda	Not Good / Ddim yn dda	Number of people who provide unpaid care / Nifer o bobl yn darparu gofal di-dâl	Percentage of people who provide unpaid care ⁴ / Y ganran o bobl yn darparu gofal di-dâl ⁴				
								1 - 19 hours a week / 1 - 19 Awr yr wythnos	20 - 49 hours a week / 20 - 49 Awr yr wythnos	50 or more hours a week / 50 neu fwy awr yr wythnos		
00NC	Gwynedd	24,122	10,634	80,910	24,781	11,152	6,764	1,325	3,158			
00NCQA	Aberlaron	204	95	722	210	87	58	18	31			
00NCQB	Aberdyfi	239	87	770	247	119	81	8	34			
00NCQC	Abersoch	273	112	1,035	279	122	74	18	46			
00NCQD	Abermaw	598	272	1,516	615	306	160	40	69			
00NCQE	Abersoch	189	77	640	185	76	57	7	23			
00NCQF	Arllechwedd	260	125	1,013	265	121	96	19	33			
00NCQG	Bala	363	134	1,403	416	161	66	16	38			
00NCQH	Bethal	181	96	1,099	238	68	72	14	27			
00NCQJ	Bontnewydd	222	79	844	218	103	69	20	26			
00NCQK	Botwnnog	181	89	688	186	81	46	6	35			
00NCQL	Bowydd & Rhiw	416	190	1,213	420	204	96	33	75			
00NCQM	Bwlth & Llanelweth / Gariwyd / Llanellyd	280	121	1,000	296	110	98	26	44			
00NCQN	Byn-crug / Llanfihangel	205	90	702	233	93	88	19	21			
00NCQP	Cadnant	559	230	1,398								